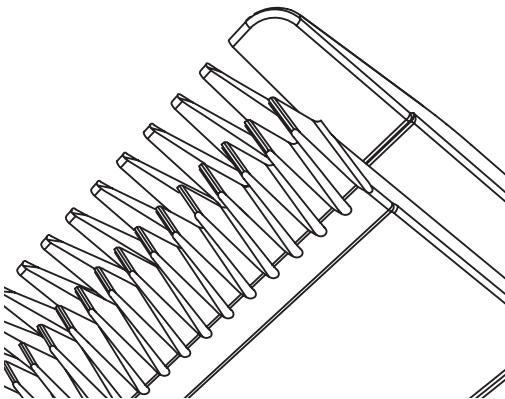




# BEARD



## Operating Instructions for Cordless Battery Trimmer

application of liquids will cause damage if allowed to seep back into motor while in storage base.

### SHARPENING

Trimmer blades have precision-ground cutting teeth. Blades should be handled carefully and never bumped. To keep blades sharp, cut only clean hair and avoid cutting into dirt or abrasive particles.

Blades should be sharpened or changed in sets only. To remove blades for sharpening or replacement, loosen and remove two screws on bottom blade. Replace same and tighten. To have blades sharpened, return blades (only) along with a check or money order for \$6.95 (includes shipping back to you) to:

Wahl Clipper Corporation • Attn: Repair Department  
3001 Locust Street • Sterling, IL 61081  
Telephone: (815) 767-9245

New replacement blades may be acquired from a Wahl Authorized Service Center. For products purchased outside of the United States, please contact your distributor.

**5-Position Guide** makes achieving a consistent trim easy, every time. The guide can be removed (providing a sixth cutting position) and reattached without changing the preset cutting length, so once you have found the perfect length, there's no guesswork in achieving it every trim. To attach the guide, simply slide it on at a slight angle and press the release tab down to secure in position. To remove the guide, gently push up on the release tab and slide the assembly away from the trimmer. Adjust the trimming length by pressing on the thumb lever and moving the comb forward or backward to the desired setting.

### GROWING A BEARD

There are three key factors that will determine which beard style is best for you:

1. The shape and dimensions of your face.
2. The natural growth of your beard.
3. The thickness of your beard. If you are unsure about the type of beard that would most suit your face, speak with a professional hair stylist or go to: grooming.wahl.com

### 3-YEAR LIMITED WARRANTY

Valid in U.S.A. Only

If your Wahl product fails to operate satisfactorily within three (3) years from the date of original purchase or receipt as a gift, Wahl will, at our option, repair or replace it and return it to you FREE OF CHARGE. **Do not return this product to store where purchased.** Products needing repair under this warranty should be returned with postage prepaid to:

**Wahl Clipper Corp.  
Attn: Repair Department  
3001 Locust Street  
Sterling, Illinois 61081**

Include a note describing the defect and the date of original purchase or receipt as a gift (if in warranty). Products out of warranty will be repaired at our standard repair charges. This warranty is void and no repair or replacement will be made under this warranty or otherwise if: (1) The product is modified in any manner or repaired by anyone other than Wahl Clipper Corporation or Wahl authorized service center. (2) The product has been used commercially or subjected to unreasonable use. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which may vary from state to state. No other written express warranty is given. Any implied warranty, including any warranty of merchantability which may arise from purchase or use, is limited to the year period provided in this express warranty. Some states may not allow such limitation, so it may not apply to you. No responsibility is assumed for incidental or consequential damages of any type, or for the use of unauthorized attachments. Some states may not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the limitation or exclusion may not apply to you. Outside U.S.A., check with store for Wahl authorized distributor's warranty.

For more information or Product Registration, visit [grooming.wahl.com](http://grooming.wahl.com)

© 2015 Wahl Clipper Corporation  
Part No. 91606-800  
Printed in China

1

### TRIMMING AND EDGING YOUR BEARD

The following are suggested trimming steps and trimmer positions. You may find different procedures work better for you.

1. Comb your beard in the direction that it grows to help reveal stray hairs that may be longer than the others.
2. Attach the 5-position trimming guide to trim and taper your beard. With the blades pointing toward you, begin with the trimming guide attachment set at a long trimming length.

For best results, start at each sideburn and stroke downward toward your neck. Trim toward your chin in smooth, overlapping strokes, following the lay of your beard. If you trim against the way your beard naturally lays, the trimmer will cut the hair much shorter and the result may be patchy.

Adjust the trimming guide to progressively shorter settings until you reach the desired length of beard. You may wish to set the trimming guide attachment to cut closer near the ear and down under the chin, changing to a longer setting toward the front of the face and point of your chin. When the trimming guide is removed, it will remain at its last length setting until you change it.

Always be sure the trimming guide is snapped solidly into the desired position before you start to trim.

3. Remove the trimming guide and cut the outline of your beard. Rotate the trimmer so that the blades are pointing toward you. Starting under your chin and working back toward your jawbone and ears, cut the outer perimeter of your beard underneath the jawbone. Continue the line all the way up to the ears and hairline.
4. Accentuate your beard line by using the trimmer in a downward motion. Start at the line you've created and, working from the chin back toward the ears, trim the area right under your beard line.
5. Define the upper part of your beard using the same technique.

### TRIMMING YOUR MUSTACHE

1. Comb your mustache.
2. Hold the trimmer in a vertical position with the blades pointing

## IMPORTANT SAFEGUARDS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

**READ ALL INSTRUCTIONS AND SAFEGUARDS BEFORE USING.**

## WARNING

To reduce the risk of burns, fire, electric shock or injury to persons:

- 1) Close supervision is necessary when this appliance is used by, on, or near children or disabled persons.
- 2) Use this appliance only for its intended use, as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
- 3) Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- 4) Do not use this appliance with a damaged or broken blade or comb, as facial injury may occur.
- 5) The blades on your trimmer have fine teeth for precise cutting. Handle carefully when against the skin in order to avoid scratching.
- 6) When discarding an old battery, do not throw it into fire where heat could cause it to rupture or explode. Also, do not attempt to recharge alkaline, heavy-duty or regular batteries in nickel-cadmium battery charger.

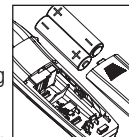
### SAVE THESE INSTRUCTIONS

#### BATTERY INSTRUCTIONS

1. Remove battery cover from trimmer by pushing in and back on the plastic door in the direction of the arrow.
2. Insert two AA batteries as indicated by molded outline in trimmer.

**IMPORTANT:** Be sure to insert the negative (-) end of each battery first, so that it depresses the spring at the bottom of the battery compartment. Then slide the positive (+) end into position. Do not allow the negative terminal clips to bend and cut the casing of the batteries. (Fig. C.)

Carbon or alkaline batteries may be used with your Wahl trimmer. **Alkaline** batteries will provide the longest operating time before battery replacement is needed.



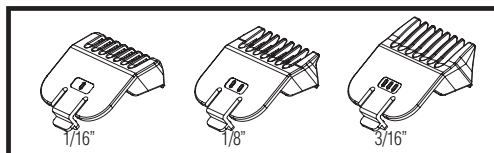
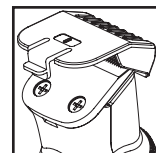
2

toward you in order to define the line of your mustache.

3. With the attachment set at a fairly long trimming length, begin trimming your mustache, starting at the top and working down to your upper lip. Use progressively closer settings to get the look and length you desire.
4. For tapering the mustache, set the 5-position trimming guide at a medium length. Starting in the middle of your mustache, follow the lip line and taper with short upward strokes of the trimmer, working out toward the corners until a gentle shape is created on the bottom of your mustache.
5. As a finishing step, remove the trimming guide and, using only the bare blades, make a definitive line at the bottom of your mustache.

### TRIMMING WITH ATTACHMENT COMBS

Your Trimmer includes three trimming attachments; stubble, medium and long. The stubble guide has 1 bar, the medium-cut attachment has two bars and the long-cut attachment has three bars. These attachments are ideal for blending, tapering and defining beards, as well as for achieving a "close trim" stubble look around the face. To use the attachments, go with the hair direction. To achieve closer looks, go against the hair direction.



6

Trimmer should run approximately three hours on alkaline batteries.

3. Replace battery cover to its original position.
4. Move switch to "ON" position to use.
5. To maximize battery life, trimmer should be shut "OFF" immediately after using.
6. To replace batteries, complete Step 1, remove batteries one at a time.

### TROUBLESHOOTING

If your trimmer fails to operate when switched "ON," check your batteries to see if they are properly installed. Positive end (center post) should be located as shown in battery housing. Make sure the switch is in the "ON" position and check to be sure blades are free to move. If blades become clogged with debris, manually pushing the blades back and forth a few times while unit is turned "OFF" may help free the blades and allow the trimmer to operate. If it still does not operate, your batteries have probably exceeded their useful life. To maximize battery life, replace all batteries at the same time.

### CARING FOR YOUR WAHL TRIMMER

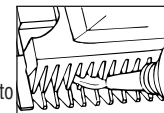
The blades are the single most important part of this trimmer. Keep hair and abrasive particles from collecting between blades. Blades do not generally become dulled from cutting hair, they are dulled by the abrasive particles on the hair — dirt, sand, etc. If abrasive particles are picked up and carried between the blades, the particles tend to hold the blades apart and cause pulling instead of clean cutting.

### OILING BLADES

For best results, put a drop of Wahl Clipper Oil on the blades only when necessary, or approximately once a month. Motor bearings are permanently lubricated — do not attempt to oil. Store oil packet in upright position.

**NOTICE-DO NOT OVER OIL!** This trimmer requires very little oiling.

When necessary to oil, turn the shaver "ON," hold the unit with the blades facing DOWN and squeeze one drop of oil onto the blades. Wipe off excess liquid/oil with soft cloth. Excessive oiling or



3

## SERVICE AND REPAIR

If you have problems with your trimmer, send it prepaid with a note explaining the problem to:

Wahl Clipper Corporation  
Attn: Repair Department  
3001 Locust Street  
Sterling, IL 61081  
Telephone (800) 767-9245

For products purchased outside the United States, contact your distributor.

### 60 Day Money Back Guarantee!

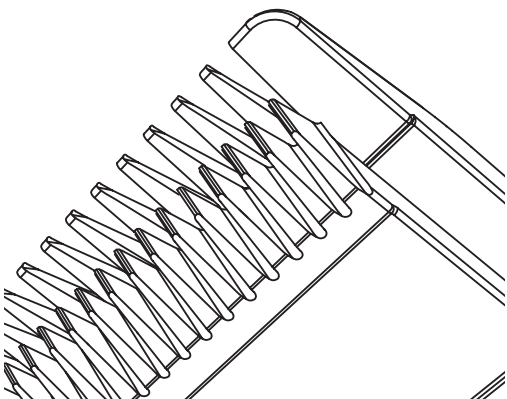
If for any reason within 60 days of purchase of your Wahl® trimmer you are not satisfied with your trimmer and would like a refund, just return your trimmer, together with the sales receipt, to the retailer from whom you purchased it. Wahl will reimburse all retailers who accept trimmers within 60 days of purchase. If you have any questions regarding this money-back guarantee, please call 1-800-767-9245 in the United States.



**WAHL CLIPPER CORPORATION**  
World Headquarters  
P.O. Box 578 • Sterling, Illinois 61081  
Phone (815) 625-6525

7

# BARBA



## Instrucciones de Operación para Su Recortadora de Pilas

### IMPORTANTES MEDIDAS DE SEGURIDAD

Cuando utilice un aparato eléctrico, ciertas precauciones básicas deben de seguirse, incluyendo las siguientes:

**LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES Y MEDIDAS DE SEGURIDAD ANTES DE USAR EL APARATO.**

### PRECAUCION

Para reducir el riesgo de quemaduras, incendios o lesiones personales:

- 1) Es necesaria una supervisión rigurosa cuando este aparato sea usado por niños o en los alrededores de niños o personas inválidas.
- 2) Use este aparato solamente para el fin con que fue diseñado, tal como se describe en este manual. No utilice accesorios que no hayan sido recomendados por el fabricante.
- 3) No use este aparato al aire libre o lo haga funcionar donde se estén usando productos de aerosol o Sprays, así como en lugares donde se esté administrando oxígeno.
- 4) No use este aparato eléctrico con un peine o una cuchilla dañada o rota, ya que puede producir lesiones faciales.
- 5) Las cuchillas en su afeitadora tienen unos dientes muy finos para un corte preciso. Manéjela con cuidado cuando esté contra la piel para evitar arañazos.
- 6) Cuando vaya a deshacerse de una pila vieja, no la arroje al fuego, ya que el calor puede causar que ésta se rompa o explote. Tampoco intente recargar pilas alcalinas, súper o normales en un cargador de pilas de níquel-cadmio.

### GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

### PARA USAR SÓLA CON LA RECORTADORA GROOMSMAN QUE FUNCIONA POR PILAS

1. Quite la tapa de las pilas de la recortadora empujando hacia adentro y hacia atrás la puerta de plástico en el sentido de la flecha.
2. Introduzca dos pilas AA según viene indicado por el contorno moldeado de la recortadora.

**IMPORTANTE:** Asegúrese de introducir primero el extremo negativo (-) de cada pila, de modo que comprima el resorte de la parte inferior del compartimiento de las pilas. Deslice después el

1

siempre de que la guía de recorte esté firmemente encajada en la posición deseada antes de empezar a recortar.

3. Quite la guía de recorte y corte el perfil de la barba. Gire la cabeza de recorte de modo que las hojas y el interruptor estén apuntando hacia usted. Empezando debajo de la barbilla y yendo hacia la mandíbula y orejas, corte el perímetro exterior de la barba por debajo de la mandíbula. Siga la línea completamente hacia arriba hasta las orejas y el perfil del cuero cabelludo.
4. Acentúe el perfil de la barba moviendo la recortadora con un movimiento descendente. Empezce en el perfil que haya creado y, yendo de la barbilla hacia atrás, hacia las orejas, recorte el área justo debajo del perfil de la barba.
5. Defina la parte superior de la barba usando la misma técnica.

### RECORTE DEL BIGOTE

1. Péñese el bigote.
2. Sujete la recortadora en posición vertical, con el interruptor apuntando hacia usted. Asegúrese de que la cabeza esté girada de modo que las hojas estén apuntando hacia usted a fin de definir el perfil del bigote.
3. Con el accesorio a una longitud de corte bastante larga, empiece a recortar su bigote, empezando en la parte superior y llevando la recortadora abajo, hacia el labio superior. Use ajuste de corte progresivamente más cercanos a la piel para conseguir el aspecto y la longitud deseados.
4. Para escalar al bigote, gire la cabeza de modo que el interruptor y las hojas apunten en sentido contrario a usted. Fije la guía de recorte de 5 posiciones en una longitud intermedia. Empezando por la parte media del bigote, siga el perfil del labio y escalone al bigote con pasadas ascendentes cortas de la recortadora, moviendo el aparato hacia las esquinas hasta que se consiga una ligera forma en la parte inferior del bigote.
5. Como paso final, quite la guía de recorte y, usando sólo las hojas al descubierto, trace un perfil definido en la parte inferior del bigote.

5

extremo positivo (+) hasta colocarlo. No deje que se doblen los contactos de los terminales negativos y corten el recubrimiento de las pilas (Fig. C). Se pueden usar pilas de carbón o alcalinas con la recortadora Wahl. Las pilas **alcalinas** proporcionarán el máximo tiempo de operación antes de que sea necesario reemplazarlas. La recortadora debe funcionar aproximadamente tres horas con pilas alcalinas.

3. Vuelva a poner la tapa de las pilas en su posición original.
4. Ponga el interruptor en la posición de encendido para usar la recortadora.

5. Para prolongar al máximo la duración de las pilas, la recortadora debe apagarse inmediatamente después de utilizarse.

6. Para reemplazar las pilas, complete el Paso 1, quitando las pilas de una en una.

### LOCALIZACIÓN Y REPARACIÓN DE FALLAS

Si la recortadora no funciona con el interruptor en la posición de encendido, compruebe las pilas para ver si están bien instaladas. El extremo positivo (saliente central) debe estar colocado según se indica en la caja de las pilas. Asegúrese de que el interruptor esté en la posición de encendido y compruebe para asegurarse de que las hojas puedan moverse libremente. Si las hojas se atascan con residuos, empujando manualmente las hojas unas cuantas veces hacia atrás y hacia adelante con la unidad apagada se pueden desatascar las hojas y hacer que funcione la recortadora. Si sigue sin funcionar, es probable que las pilas hayan excedido su vida útil. Para optimizar la duración de las pilas, reemplaza todas las pilas AA al mismo tiempo.

### CUIDADO DE SU RECORTADORA WAHL

Las hojas son la parte más importante de su recortadora. Mantenga limpias las hojas de acumulaciones de cabello y partículas abrasivas. Las hojas no fácilmente pierden el filo por cortar cabello, pierden el filo por las partículas abrasivas del pelo tal como suciedad, polvo, etc. Si las partículas abrasivas son levantadas y se atorán entre las hojas, las partículas mantendrán apartadas las hojas y jalarán el pelo en vez de cortarlo limpiamente.

### LUBRICACIÓN DE LAS HOJAS

2

### RECORTE CON 3 ACCESORIOS

Su recortadora incluyen tres cabezales para su bigote (mediano y largo) y una guía para la barba. El accesorio de corte medio tiene dos barras y el accesorio de corte corto tiene una barra. El igualador tiene dientes más largos que

los accesorios de la recortadora media y corta y también puede usarse como accesorio para el recorte de barba. Estos accesorios son ideales para igualar, escalar y definir bigotes. Para usar los accesorios, siga las instrucciones dadas para el adaptador de la mandíbula.

### SERVICIO Y REPARACIÓN

Si tiene problemas con la recortadora, envíela con franqueo prepago y una nota explicando el problema a:

**Wahl Clipper Corporation**  
Attn: Repair Department  
3001 Locust Street • P.O. Box 578  
Sterling, IL 61081  
Teléfono (800) 767-9245

Para productos comprados fuera de Estados Unidos, póngase en contacto con su distribuidor.

### GARNATÍA 60 DIAS PARA DEVOLUCIÓN DE SU DINERO

Si por cualquier razón entre los 60 días de la compra de su recortadora de Wahl no está satisfecho con su compra y desea una devolución de su dinero, regrese la recortadora junto con su recibo de compras a la tienda donde lo compro. Wahl reembolsará a las tiendas quienes aceptan las recortadoras entre los 60 días de su compra. Si tiene preguntas tocantes esta Garantía, por favor llámanos al 1-800-767-9245 en los Estados Unidos.

Para mas informacion o Registracion de Producto  
visite **grooming.wahl.com**

6

Para mejores resultados, ponga una gota de aceite Wahl en las hojas cuando sea necesario, o bien una vez al mes. El motor está permanentemente lubricado - no intente lubricarlos. Almacene el empaque del aceite en posición vertical.

**AVISO - ¡NO LUBRIQUE DEMASIADO!** Esta recortadora requiere de muy poco aceite.

Cuando sea necesario, prenda la recortadora, sujete la unidad hacia abajo y ponga una gota de aceite a las hojas. Limpie el exceso de líquido/aceite con una toalla suave. El exceso de aceite o de líquido puede dañar el motor si se permite que este escurra hacia dentro del motor mientras está almacenada la recortadora.

### AFILADO

Las hojas afiladas tienen unos dientes de corte pulido de precisión. Las hojas deben ser manejadas cuidadosamente y nunca deben de golpearse. Para mantener las hojas afiladas corte solamente pelo limpio y evite cortar sobre suciedad o partículas abrasivas.

Solamente puede afilar o cambiar los juegos completos de hojas. Para remover las hojas, ya sea para afilarlas o reemplazarlas, afloje y quite los dos tornillos de la hoja inferior. Coloquelas del mismo modo y asegúrelas. Para afilar las hojas, regreselas (solamente) con un cheque o una orden de pago por US\$6.95 (incluye el envío de regreso) a:

Wahl Clipper Corporation  
Attn: Repair Department  
3001 Locust Street • Sterling, IL 61081  
Teléfono: 815 767 9245

Los reemplazos nuevos de hojas se encuentran disponibles en su tienda favorita más cercana, o bien en Wahl Clipper Corporation. Para productos comprados fuera de Estados Unidos, comuníquese con su distribuidor.

**Guía de 5 posiciones** que hace que siempre se logre con facilidad un recorte uniforme. La guía puede quitarse (proporcionando una séptima posición de corte) y volverse a conectar sin cambiar la longitud de corte prefijada, de modo que una vez que haya encontrado la longitud perfecta, no tenga que adivinar cuál es en cada recorte. La guía de recorte es un conjunto de dos piezas compuesto por

3

### GARANTÍA LIMITADA DE TRES AÑOS

**Valida solo en los Estados Unidos**

Si su producto Wahl deja de funcionar satisfactoriamente durante el periodo de tres (3) años a partir de la fecha de compra original o de haberlo recibido como regalo, Wahl reparará o reemplazará el producto a su criterio y se lo devolverá gratuitamente. **No devuelva este producto a la tienda dónde usted lo ha comprado.** Los productos que necesiten ser reparados bajo los términos de esta garantía, deben ser enviados, con franqueo pagado a:

**Wahl Clipper Corp.**  
Attn: Repair Department  
3001 Locust Street  
Sterling, Illinois 61081

Incluya una nota describiendo el problema y la fecha de la compra original o recibo del regalo (si aún está bajo garantía). Los productos fuera de garantía serán reparados a nuestros precios regulares de reparación.

Esta garantía quedará anulada y no se efectuará ninguna reparación o reemplazo en el caso de que: (1) Si el producto se modifica de cualquier manera o es reparado por cualquier otra persona con excepción de Wahl Clipper Corporation o centro de servicio autorizado Wahl. (2) El producto se ha utilizado comercialmente o se ha sujetado al uso desrazonable.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted podrá tener otros derechos que pueden variar de un estado a otro. No existe otro documento como tal y no se dará ningún otro por escrito. Cualquier otra garantía implícita, incluyendo cualquier garantía mercantil que pueda surgir de la compra de este producto o de su uso, está limitada al periodo de años mencionado en esta garantía expresa. Es posible que algunos estados no permitan dichas limitaciones, y por tanto puede que esta limitación no sea aplicable a su caso. No se asume ninguna responsabilidad por daños incidentales o daños causados por la utilización inadecuada, o por el uso de accesorios sin autorización del fabricante. Puede que algunos estados no permitan la exclusión o la limitación de daños incidentales o por daños debidos a la utilización inadecuada de este producto, de modo que la exclusión o limitación pueda no ser aplicable a su caso. Esta garantía es solo válida en los Estados Unidos. Fuera de los Estados Unidos, pregunte en la tienda por la garantía del distribuidor autorizado de Wahl.

7

4